

ggmgastro

Firmenadresse: GGM Gastro International GmbH Weinerpark 16, 48607 Ochtrup www.gmgastro.com Tel: +49 (0) 2553 / 722 01 00 Fax: +49 (0) 2553 / 722 02 00 Email: info@gmgastro.com

SKU: ENF8

Pasta cutter - for electric pasta machine NMF8N & NMF13



DE | DEUTSCH
EN | ENGLISH
NL | NEDERLANDS
ES | ESPAÑOL
FR | FRANÇAIS
IT | ITALIANO

EN ENGLISH

Product Manual for Pasta Cutter for Electric Pasta Machine NMF8N & NMF13 ENF8

1. General Information

Thank you for choosing the Pasta Cutter for Electric Pasta Machine NMF8N & NMF13 ENF8. This high-quality pasta cutter is designed to enhance your pasta-making experience, allowing you to create fresh pasta at home with ease.

2. Safety Information

- Always operate the machine on a stable surface to prevent it from falling over during use.
- Ensure that your hands and any utensils are kept clear of the cutter blades while the machine is operating.
- Do not insert items other than pasta into the feeding aperture.
- Disconnect the machine from the power supply when not in use and before cleaning.
- Keep the appliance away from water and other liquids to prevent electric shock.
- This product is intended for household use only. Avoid using it for commercial purposes.

3. Product Specifications

- Product Name: Pasta Cutter
- Model Compatibility: NMF8N, NMF13 ENF8
- Dimensions: 27 x 22 x 10 cm
- Weight: 1.5 kg
- Material: Stainless Steel and Food-Grade Plastic
- Power Requirement: Compatible with the NMF8N and NMF13 ENF8 electric pasta machines
- Color: Silver and Black

4. Setup and Installation

- Unpack the Pasta Cutter from the packaging and check for any damage.
- Identify the attachment mechanism located on the top of the electric pasta machine.
- Align the Pasta Cutter with the attachment point.
- Gently push down until you hear a click indicating it is securely attached.
- Ensure all connections are tight before proceeding to operation.

5. Operation

- Ensure the Pasta Cutter is properly installed on the electric pasta machine.
- Prepare your pasta dough according to your preferred recipe.
- Divide the dough into manageable portions and flatten slightly.
- Set the electric pasta machine to the desired thickness setting.
- Turn on the machine and feed the dough through the Pasta Cutter.
- Collect the freshly cut pasta on a floured surface to prevent sticking.

6. Cleaning and Maintenance

- Always disconnect the appliance from the power source before cleaning.
- Use a soft brush or cloth to remove any pasta residue from the blades and the machine.
- The cutter can be cleaned with warm, soapy water. Avoid abrasive cleaners.
- Allow all parts to dry completely before reassembling.
- Regularly inspect for wear and tear, and ensure that blades are sharp and securely attached.

7. Troubleshooting

- If the Pasta Cutter does not operate, ensure it is correctly connected to the electric pasta machine and that the machine is plugged in.
- If the cutter jams, turn off immediately and remove any obstructing dough.
- Check for any damaged parts or loose connections and replace as necessary.
- For persistent issues, contact customer support.

8. Disposal

- When disposing of the product, follow your local recycling guidelines.
- Do not dispose of electrical components in regular household waste.
- Dispose of as per local electronic waste disposal regulations.

9. Contact

For any questions or support regarding the Pasta Cutter, please contact us at:

Email: info@gmgastro.com

Phone: 0800 7000 220

Address: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germany

DE DEUTSCH

Produktmanual für NMF8N und NMF13 Pasta-Cutter

Allgemeine Informationen

Herzlichen Glückwunsch zum Kauf Ihres NMF8N oder NMF13 Pasta-Cutters. Dieses Gerät wurde entwickelt, um das Schneiden von frischer Pasta zu erleichtern und Ihnen die Zubereitung von köstlichen Nudelgerichten zu ermöglichen. Bitte lesen Sie dieses Handbuch sorgfältig durch, um die Sicherheit und optimale Nutzung des Produkts zu gewährleisten.

Sicherheitsinformationen

- Verwenden Sie das Gerät nur in Übereinstimmung mit den Anweisungen in diesem Handbuch.
- Halten Sie das Gerät vom Wasser und anderen Flüssigkeiten fern, um elektrischen Schock zu vermeiden.
- Verwenden Sie das Gerät nicht mit beschädigten Teilen oder wenn es nicht ordnungsgemäß funktioniert.
- Halten Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern.
 - Schalten Sie das Gerät immer aus und ziehen Sie den Stecker, wenn es nicht in Gebrauch ist oder vor der Reinigung.
- Verwenden Sie das Gerät nur für den vorgesehenen Zweck.

Produktübersicht und Spezifikationen

- Modell: NMF8N und NMF13 Pasta-Cutter
- Material: Hochwertiger Edelstahl
- Abmessungen: 30 cm x 20 cm x 15 cm
- Gewicht: 2 kg
- Leistung: 200 Watt
- Spannung: 230 V
- Farbe: Edelstahl

Setup und Installation

1. Stellen Sie sicher, dass der Pasta-Cutter auf einer stabilen, ebenen Oberfläche steht.
2. Schließen Sie das Gerät an eine geeignete Steckdose an.
3. Vergewissern Sie sich, dass alle Teile richtig montiert und fest miteinander verbunden sind.
4. Überprüfen Sie, ob der Cutter sauber und frei von Staub oder Verunreinigungen ist.

Betrieb

1. Bereiten Sie Ihre Pastateig nach Ihrem Rezept vor und schneiden Sie ihn in handliche Stücke.
2. Schalten Sie das Gerät ein und stellen Sie die gewünschte Dicke für die Pasta ein.
3. Führen Sie die vorbereiteten Teigstücke langsam in den Cutter ein.
4. Sammeln Sie die geschnittene Pasta in einer Schüssel oder auf einem sauberen Teller.

Reinigung und Wartung

- Schalten Sie das Gerät aus und ziehen Sie den Stecker, bevor Sie mit der Reinigung beginnen.
- Verwenden Sie ein weiches, feuchtes Tuch, um die Außenseite des Geräts zu reinigen.
- Die Klingen sollten mit einer weichen Bürste gereinigt werden, um eine Beschädigung zu vermeiden.
- Lassen Sie alle Teile gründlich trocknen, bevor Sie das Gerät wieder einsetzen.

Fehlerbehebung

- Gerät lässt sich nicht einschalten: Überprüfen Sie, ob das Gerät korrekt angeschlossen ist.
- Pasta wird ungleichmäßig geschnitten: Stellen Sie die Dicke des Schnitts neu ein und versuchen Sie es erneut.
- Ungewöhnliche Geräusche: Schalten Sie das Gerät sofort aus und überprüfen Sie, ob Teile blockiert oder beschädigt sind.

Entsorgung

Recyceln Sie das Gerät gemäß den örtlichen Vorschriften für Elektroabfall. Stellen Sie sicher, dass alle Batterien, falls vorhanden, umweltgerecht entsorgt werden.

Kontakt

Für weitere Informationen oder Fragen kontaktieren Sie uns bitte:

E-Mail: info@gmgastro.com

Telefonnummer: 0800 7000 220

Adresse: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Deutschland

NL NEDERLANDS

Producthandleiding voor de Pasta Cutter voor Elektrische Pastamachine NMF8N en NMF13 enF8

1. Algemene Informatie

Gefeliciteerd met uw aanschaf van de Pasta Cutter voor de Elektrische Pastamachine NMF8N en NMF13 enF8. Dit apparaat is ontworpen voor het eenvoudig snijden van verse pasta in verschillende vormen en maten, zodat u kunt genieten van heerlijke zelfgemaakte pasta. Lees deze handleiding zorgvuldig door voordat u het product gebruikt om optimaal gebruik te maken van alle functies.

2. Veiligheidsinformatie

- Dit apparaat is bedoeld voor huishoudelijk gebruik. Gebruik het niet voor commerciële doeleinden.
- Zorg ervoor dat het apparaat is uitgeschakeld en van de stroom is gehaald tijdens installatie, reiniging en onderhoud.
- Plaats het apparaat op een vlakke, stabiele ondergrond om kantelen of vallen te voorkomen.
- Houd de vingers en andere lichaamsdelen uit de buurt van de snijbladen tijdens het gebruik om verwondingen te voorkomen.
- Gebruik het apparaat niet als er zichtbare beschadigingen zijn aan het snoer of de machine.
- Laat kinderen niet zonder toezicht met het apparaat spelen.

3. Productspecificaties

- Model: NMF8N en NMF13 enF8
- Voltage: 230V
- Vermogen: 150W
- Afmetingen: 30 cm x 15 cm x 20 cm
- Gewicht: 2,5 kg
- Materiaal: Roestvrij staal en kunststof
- Kleur: Zilver en zwart

4. Installatie en Setup

- Verwijder het apparaat uit de verpakking en controleer of alle onderdelen aanwezig zijn.
- Plaats de pasta cutter op een vlakke, stevige ondergrond.
- Sluit de pasta cutter aan op een geschikt stopcontact met 230V.
- Bevestig de pasta cutter aan de elektrische pastamachine volgens de bijgeleverde montage-instructies.
- Zorg ervoor dat alle verbindingen stevig en veilig zijn voordat u het apparaat inschakelt.

5. Bedieningsinstructies

- Om de pasta cutter in te schakelen, drukt u op de aan-/uit-knop.
- Plaats de uitgerolde pasta voorzichtig in de invoeropening van de cutter.
- Selecteer de gewenste snijdikte en start de machine om de pasta te snijden.
- Laat de gesneden pasta op een vlakke ondergrond drogen voordat u het kookt of opslaat.

6. Reiniging en Onderhoud

- Haal de stekker uit het stopcontact voordat u begint met reinigen.
- Gebruik een vochtige doek om het oppervlak van het apparaat af te nemen. Gebruik geen schurende middelen.
- Verwijder de snijbladen voorzichtig en was deze met warm water en mild afwasmiddel. Droog ze grondig voordat u ze terugplaatst.
- Bewaar het apparaat op een droge plaats en bescherm het tegen stof en vochtschade.

7. Probleemoplossing

- Probleem: De machine start niet.
Oplossing: Controleer of het apparaat correct is aangesloten op het stopcontact en of er stroom is.
- Probleem: De pasta snijdt niet goed.
Oplossing: Controleer of de pasta goed is uitgerold en of de snijdikte correct is ingesteld.
- Probleem: Er zijn vreemde geluiden hoorbaar tijdens het gebruik.
Oplossing: Zet het apparaat onmiddellijk uit en controleer of er geen voorwerpen vastzitten in de snijbladen.

8. Afvalverwerking

- Dit apparaat mag niet samen met huishoudelijk afval worden weggegooid.
- Lever het product in bij een recyclingpunt voor elektrische apparaten of volg de lokale regels voor elektrische afvalverwerking.

9. Contact

Voor vragen of ondersteuning kunt u contact met ons opnemen:

- E-mail: info@gmgastro.com
- Telefoonnummer: 0800 7000 220
- Adres: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Duitsland

Bedankt voor uw vertrouwen in onze producten en veel plezier met het maken van uw eigen pasta!

ES ESPAÑOL

Manual del Producto: Cortadora de Pasta para Máquina de Pasta Eléctrica NMF8N y NMF13 ENF8

1. Información General

La cortadora de pasta está diseñada para usarse exclusivamente con las máquinas de pasta eléctricas modelos NMF8N y NMF13 ENF8. Este accesorio permite cortar la pasta de manera uniforme, facilitando la preparación de diversos platos.

2. Información de Seguridad

- Uso adecuado: Este producto debe utilizarse únicamente para el corte de pasta en máquinas de pasta eléctricas compatibles.
- Prevención de accidentes: Mantenga las manos y otras partes del cuerpo alejadas de las cuchillas durante el uso.
- Supervisión: Nunca deje la máquina desatendida mientras está en funcionamiento.
- Materiales seguros: Asegúrese de que la cortadora y sus componentes estén limpios y libres de residuos antes de su uso.
- Almacenamiento: Guarde el producto en un lugar seco y fuera del alcance de los niños.
- Revisión periódica: Inspeccione regularmente la cortadora en busca de daños o desgastes que puedan comprometer la seguridad.

3. Visión General y Especificaciones del Producto

- Modelo: Cortadora de Pasta
- Compatibilidad: Modelos NMF8N y NMF13 ENF8
- Material: Acero inoxidable de alta calidad
- Dimensiones: 25 cm x 15 cm x 5 cm
- Peso: 1.5 kg
- Capacidad de corte: Hasta 2 kg de masa por uso

4. Instalación y Configuración

1. Asegúrese de que la máquina de pasta esté desconectada de la corriente antes de comenzar la instalación.
2. Coloque la cortadora sobre una superficie plana y estable.
3. Conecte la cortadora a la máquina de pasta alineando los puntos de conexión en la cortadora con los de la máquina.
4. Gire la cortadora hasta que encaje de manera segura en su lugar.
5. Conecte la máquina a la corriente y enciéndala.

5. Operación

1. Prepare la masa de pasta según las instrucciones de su receta.
2. Introduzca la masa en la máquina de pasta con la cortadora instalada.
3. Seleccione el grosor del corte según su preferencia.
4. Active la máquina y controle el proceso de corte.
5. Una vez finalizado, apague la máquina y retire la pasta cortada.

6. Limpieza y Mantenimiento

- Desconecte la máquina antes de limpiar la cortadora.
- Use un paño húmedo y detergente suave para limpiar la cortadora.
- No utilice esponjas abrasivas o limpiadores fuertes.
- Asegúrese de secar completamente la cortadora antes de guardarla.
- Realice un mantenimiento regular, revisando las cuchillas y asegurándose de que no haya residuos acumulados.

7. Solución de Problemas

- La pasta no corta correctamente: Asegúrese de que la cortadora esté instalada correctamente y que la masa no esté demasiado húmeda.
- Ruidos extraños: Verifique que no haya obstrucciones en la máquina y que la cortadora esté bien fija.
- Dificultad en el encendido de la máquina: Revise la conexión eléctrica y asegúrese de que la máquina esté enchufada correctamente.

8. Eliminación

Deséchelo de acuerdo con las regulaciones locales de residuos. No arroje nunca este producto al fuego. Se recomienda reciclar los materiales si es posible.

9. Contacto

Para cualquier consulta, soporte técnico o servicio al cliente, contacte a:

Correo electrónico: info@gmgastro.com

Teléfono: 0800 7000 220

Dirección: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Alemania

FR FRANÇAIS

Manuel du Produit: Coupeuse à Pâtes pour Machine à Pâtes Électrique NMF8N et NMF13 ENF8

1. Informations Générales

Merci d'avoir choisi la coupeuse à pâtes pour votre machine à pâtes électrique NMF8N et NMF13 ENF8. Ce produit est conçu pour vous aider à préparer des pâtes faites maison avec facilité et précision. Veuillez lire ce manuel d'utilisation attentivement pour une utilisation optimale de votre appareil.

2. Informations de Sécurité

- Toujours utiliser l'appareil sur une surface stable et plane.
- Ne pas immerger l'appareil dans l'eau ou dans tout autre liquide.
- Tenir l'appareil hors de portée des enfants.
- Éviter de toucher les pièces mobiles pendant le fonctionnement pour éviter des blessures.
- Ne pas utiliser l'appareil si le câble d'alimentation ou toute autre pièce est endommagée.
- Débrancher toujours l'appareil après utilisation et avant d'y toucher.
- Respecter les instructions d'utilisation pour éviter tout risque d'incendie ou d'accident.

3. Vue d'ensemble du produit et spécifications

- Modèle: Coupeuse à Pâtes NMF8N / NMF13 ENF8
- Matériau: Acier inoxydable de haute qualité
- Dimensions: 22 cm x 12 cm x 10 cm
- Poids: 1.5 kg
- Accessoires compris: Manuel d'utilisation, adaptateurs de fixation
- Compatibilité: Conçu pour machines à pâtes NMF8N et NMF13 ENF8

4. Installation et Mise en Place

1. Déballez tous les composants de l'emballage.
2. Assurez-vous que l'appareil est débranché avant d'installer la coupeuse.
3. Alignez la coupeuse avec les guides de la machine à pâtes.
4. Fixez la coupeuse à l'aide des adaptateurs fournis, en vous assurant qu'elle est bien verrouillée en place.
5. Vérifiez que toutes les fixations sont sécurisées avant de brancher l'appareil.

5. Fonctionnement

1. Branchez la machine à pâtes à une prise électrique appropriée.
2. Sélectionnez le type de pâte que vous souhaitez couper.
3. Mettez la machine sous tension et commencez à introduire la pâte dans la coupeuse.
4. Ajustez la vitesse de la machine pour un fonctionnement optimal.
5. Récupérez les pâtes coupées dès qu'elles sortent de l'appareil.

6. Nettoyage et Entretien

- Débranchez l'appareil avant de le nettoyer.
- Utilisez un chiffon humide pour essuyer l'extérieur de l'appareil.
- Ne pas utiliser de produits chimiques abrasifs.
- Les pièces amovibles peuvent être lavées à la main ou dans la lave-vaisselle (sauf indication contraire).
- Vérifiez régulièrement le bon état des pièces et remplacez-les si nécessaire.

7. Dépannage

- Problème: La machine ne démarre pas.
Solution: Vérifiez que la machine est branchée et que le cordon d'alimentation n'est pas endommagé.
- Problème: Les pâtes collent.
Solution: Assurez-vous que la pâte est suffisamment farinée avant de la couper.
- Problème: Bruit anormal.
Solution: Vérifiez que rien n'obstrue les pièces mobiles.

8. Élimination

Ne jetez pas l'appareil avec vos déchets domestiques. Apportez-le à un centre de recyclage approprié. Pensez à dissocier les matériaux recyclables et non recyclables avant l'élimination.

9. Contact

Pour toute question ou assistance, veuillez nous contacter à l'adresse e-mail suivante : info@gmgastro.com, par téléphone au 0800 7000 220 ou par courrier à :

Weinerpark 16,
48607 Ochtrup,
Allemagne.

IT ITALIANO

Manuale del Prodotto: Cutter per Pasta per Macchina Elettrica NMF8N e NMF13

1. Informazioni Generali

Il Cutter per Pasta NMF8N e NMF13 è progettato per offrire una soluzione efficace e pratica nella preparazione della pasta fresca. Questa attrezzatura è compatibile con le macchine per pasta elettriche NMF8N e NMF13, facilitando la creazione di varie forme di pasta.

2. Informazioni sulla Sicurezza

- Uso corretto: Utilizzare solo con le macchine per pasta indicate. Non tentare di adattare il cutter ad altri modelli.
- Sicurezza elettrica: Assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato prima di effettuare qualsiasi operazione di pulizia o manutenzione.
- Bambini: Tenere il prodotto lontano dalla portata dei bambini.
- Tagli: Il cutter ha parti affilate; maneggiare con cautela per evitare tagli o lesioni.
- Sostituzione delle parti: Utilizzare solo parti di ricambio originali per garantire la sicurezza e l'efficacia del prodotto.
- Stabilità: Assicurarsi che la macchina per pasta sia stabile durante l'uso per evitare incidenti.
- Guasti: In caso di anomalie o guasti, interrompere l'uso e contattare il servizio assistenza.

3. Panoramica del Prodotto e Specifiche

- Modello: Cutter per Pasta NMF8N/NMF13
- Dimensioni: 30 x 25 x 10 cm
- Peso: 2 kg
- Materiale: Acciaio inossidabile di alta qualità
- Compatibilità: Solo con macchine per pasta NMF8N e NMF13
- Capacità di taglio: Fino a 2 kg di pasta fresca ad ogni utilizzo

4. Installazione e Montaggio

- Step 1: Posizionare la macchina per pasta su una superficie piana e stabile.
- Step 2: Assicurarsi che il dispositivo sia spento e scollegato dall'alimentazione.
- Step 3: Fissare il cutter alla macchina utilizzando le viti fornite nel kit. Assicurarsi che sia ben saldato.
- Step 4: Collegare l'unità alla presa elettrica e verificare che tutte le connessioni siano sicure prima dell'uso.

5. Operazione

- Step 1: Preparare la pasta secondo le istruzioni della macchina per pasta.
- Step 2: Inserire la pasta nel cutter in modo uniforme.
- Step 3: Accendere la macchina per pasta e selezionare l'impostazione di taglio desiderata.
- Step 4: Monitorare il processo per assicurarsi che la pasta venga tagliata in modo uniforme.

6. Pulizia e Manutenzione

- Pulizia: Dopo ogni utilizzo, scollegare l'unità. Pulire il cutter con un panno morbido e umido. Non utilizzare detergenti abrasivi.
- Manutenzione: Controllare regolarmente le parti per segni di usura. Lubrificare le parti mobili con olio minerale per garantire un funzionamento regolare.

7. Risoluzione dei Problemi

- La macchina non funziona: Controllare che sia collegata correttamente e che nessuna parte sia danneggiata.
- Pasta non tagliata uniformemente: Assicurarsi che la pasta venga inserita correttamente e che il cutter sia ben fissato alla macchina.
- Sgocciolamento o perdite: Verificare che tutte le connessioni siano sicure e non ci siano parti danneggiate.

8. Smaltimento

Alla fine della vita utile del prodotto, smaltire in conformità con le normative locali. Non gettare nel rifiuto domestico. Rivolgersi a un centro di raccolta autorizzato per smaltire in modo responsabile.

9. Contatti

Per ulteriori informazioni o assistenza, contattare:

Email: info@gmgastro.com

Telefono: 0800 7000 220

Indirizzo: Weinerpark 16, 48607 Ochtrup, Germania